



DITABA

Bulletin de l'Ambassade d'Afrique du Sud à Paris

*Travailler ensemble à un pays meilleur,
à une Afrique meilleure, à un monde meilleur*



Les grottes de Sterkfontein bientôt ouvertes à tous

Un voyage extraordinaire au cœur de l'histoire de l'humanité. C'est ce que proposera prochainement le site des grottes de Sterkfontein – classé au Patrimoine de l'humanité – lorsqu'il ouvrira ses portes au public dans les prochaines semaines. C'est dans ce haut-lieu que l'on pourra découvrir l'ère des australopithèques et des hominidés d'il y a 3,3 millions d'années.

Editorial

Les droits de la femme sont des droits de l'homme

La communauté internationale célèbre, au mois de mars, deux journées d'une importance particulière pour l'Afrique du Sud : il s'agit de la Journée internationale de la femme, le 8 mars, et de la Journée des droits de l'homme, le 21.

Les grands idéaux contenus dans ces deux événements commémoratifs ont été des inspirations inséparables de la lutte pour la liberté en Afrique du Sud, ainsi que des efforts déployés pour reconstruire notre société depuis 1994.

La Charte de la liberté, dont nous commémorons cette année le 50^{ème} anniversaire, proclamait que « l'Afrique du Sud appartient à tous ceux qui l'habitent, Blancs et Noirs, aucun gouvernement ne peut se proclamer légitime à moins qu'il ne se fonde sur la volonté du peuple ».

Quelques lignes plus loin, elle assure que « seul un Etat démocratique, fondé sur la volonté du peuple, peut garantir à tous leur droit à la vie, sans distinction de couleur, de race, de sexe ou de croyance ».

Lire la suite > page 2

Ce mois-ci

Editorial - pages 1 et 2
Les droits de la femme sont des droits de l'homme

Article - pages 3 et 4
Présentation budgétaire par le Ministre des Finances

Brèves - page 5
- Affaires étrangères
- Vie économique

Brèves - page 6
- Vie économique
- Sport et Culture

Le saviez vous ? - page 7

Ils ont dit - page 7

Calendrier - page 7

Contacts - page 7



Taux de change du rand
(16/03/2005)

US dollar : 6,06
Euro : 8,14
Livre Sterling : 11,69

Editorial : Les droits de la femme sont des droits de l'homme (suite)

Enfin, elle indique avec assurance que « les droits du peuple seront les mêmes pour tous, sans distinction de race, de couleur ou de sexe ».

Fondée sur l'esprit de la Charte de la liberté, la nouvelle Constitution, élevée au rang de loi par l'ancien Président Nelson Mandela à Sharpeville en 1996, est l'une des plus progressistes au monde. Le chapitre 9 de la Déclaration des droits s'attache au principe de l'égalité, en établissant que ni l'Etat ni aucune personne ne peut exercer indûment de discrimination, directement ou indirectement, contre quiconque en s'appuyant sur une ou plusieurs raisons liées à la race, au sexe, à la maternité, à la situation maritale, à l'origine ethnique ou sociale, à la couleur, à l'orientation sexuelle, à l'âge, au handicap, à la religion, à la conscience, à la croyance, à la culture, à la langue et à la naissance.

L'affirmation, apparemment évidente, qui dit que les droits de la femme sont des droits de l'homme, est devenue réalité à la fois dans la loi et dans la pratique en Afrique du Sud.

Des progrès importants ont été réalisés dans un certain nombre de domaines, en particulier dans ceux sur lesquels le gouvernement exerce une influence manifeste et immédiate. L'égalité est alors pratiquée. Il y a actuellement 16 hommes et 12 femmes ministres au sein du gouvernement sud-africain, et 11 hommes et 10 femmes ministres adjoints. Cela signifie que 43% des ministres gouvernementaux sont, en Afrique du Sud, des femmes, contre 30% en 1999. Environ un tiers des membres de l'Assemblée nationale sont des femmes, ce qui place l'Afrique du Sud au 11^{ème} rang mondial. Quatre des neuf provinces du pays sont dirigées par des femmes. La présidente de l'Assemblée nationale est une femme, tout comme l'était son prédécesseur. Les femmes détiennent 28% des postes de direction dans le secteur public.

Il est regrettable que des progrès moins importants aient été réalisés dans les autres secteurs. Selon un récent recensement sur les femmes sud-africaines occupant des postes de dirigeants d'entreprises, seules 321 des 3 125 sont des femmes. On ne compte que 11 présidentes de conseil d'administration femmes sur un total de 364 et seules sept femmes sont chefs d'entreprises contre 357 hommes. Comme l'a remarqué le Président Mbeki dans son discours sur l'état de la nation, le 11 février dernier, cette année, le gouvernement, le Parlement et le secteur privé devront travailler de concert sur les mesures à prendre en vue d'accélérer le processus de parité dans le secteur privé.

Les réussites enregistrées par l'Afrique du Sud dans la promotion des droits de l'homme et la parité servent, à plus d'un titre, à mettre en évidence les défis qu'il reste à relever. Les femmes, en particulier les femmes rurales noires continuent d'affronter d'immenses difficultés, dont la pauvreté de leur logement et des services de santé, et le manque d'occasions de formation et d'emploi. Le viol et les violences contre la femme demeurent un souci de toute première priorité pour le gouvernement. Les femmes continuent de porter le poids de l'épidémie du sida/hiv qui ravage notre société.

Alors que nous abordons la Deuxième Décennie de notre Liberté, nous devons continuer à travailler sans relâche pour permettre aux femmes de vivre dans la liberté et la sécurité en tant que citoyens à part entière de notre société démocratique.

Présentation budgétaire par le Ministre des Finances

Le 23 février 2005

Le ministre des Finances, M. Trevor Manuel, a, comme chaque année, présenté devant le Parlement, le budget qu'il entend mettre en œuvre cette année.

« Nous nous réjouissons des fruits produits par les progrès réalisés au cours des dix premières années de démocratie mais nous savons que notre travail n'est pas achevé tant que certains d'entre nous ne sont pas libérés de la faim, de la peur, du préjugé, de l'injustice.



*M. Trevor Manuel,
Ministre des Finances*

Les plus vulnérables d'entre nous doivent voir leurs droits au développement devenir réalité et leur donner accès à la terre, à l'éducation, à la formation, à la santé et à l'action économique.

Le budget 2005 entend contribuer à nourrir ce temps d'espérance qui est le nôtre et ce, en renforçant le rythme de nos progrès sociaux et économiques. Les valeurs-clés qui doivent le sous-tendre sont une croissance économique rapide, une stratégie en faveur du développement, un programme contre les inégalités et la pauvreté.

Au cours des dix dernières années, nous avons posé les fondations macroéconomiques et fiscales sur lesquelles peuvent reposer un investissement accru et un climat d'affaires stable. Au cours des années à venir, nous devons nous attacher à l'accroissement de la capacité de production de nos entreprises, à la création d'emplois pour les chômeurs, à l'augmentation de la base du revenu.

Nous avons investi, depuis 1994, dans les besoins de première nécessité, nous avons élargi l'investissement dans les infrastructures municipales et nous avons accru les subventions sociales allouées aux enfants et à ceux qui sont en difficulté. Dorénavant, nous devons investir dans l'amélioration de la qualité de l'éducation, du logement et de la santé. Ces éléments contribuent à créer des opportunités productives de telle sorte que la dépendance cède le pas à l'auto-responsabilité.

Nous pouvons aborder cette nouvelle année avec fierté et en agissant tous de concert dans cette perspective.

Au cours des quatre dernières années, la croissance économique s'est accrue en moyenne de 3,2% chaque année et nous pouvons nous attendre à connaître une expansion de 4 à 4,5% au cours des trois prochaines années. Dans le même temps, nous avons vu l'inflation baisser de 4,3% en 2004, un chiffre qui devrait encore se réduire cette année.

Le revenu réel par tête d'habitant a augmenté de 15% au cours des dix dernières années. Il pourrait se renforcer de 30% d'ici 2014.

Développement, inégalités et pauvreté

En matière de développement, les dépenses sociales destinées aux plus pauvres d'entre nous ont été accrues de 40% depuis 1994. Les programmes de sécurité sociale représentent aujourd'hui 14% de nos dépenses, soit 9,5% de plus qu'il y a cinq ans.

En termes d'inégalités, la distribution des revenus reste hautement inégale mais elle se modifie. En effet si nos dépenses ont augmenté de 14% en termes réels entre 1995 et 2000 par personne, elles ont augmenté de 25% parmi les foyers les plus pauvres.

Pour ce qui est de notre économie, les exportations ont fortement augmenté en 2004 mais les importations ont également été accrues en réponse à une demande intérieure. Le déficit des comptes courants est estimé à 2,3% du PIB. Il est donc important que nous puissions continuer à attirer les investisseurs étrangers et les flux de capitaux.

Présentation budgétaire par le Ministre des Finances (suite)

Economie intérieure

Au niveau de l'économie intérieure, la modération de notre inflation et le contrôle efficace de notre politique monétaire ont porté nos taux d'intérêt à leur plus bas niveau depuis 24 ans. La production minière s'est accrue de 4% en 2003 et 2004. La production des mines d'or s'est infléchie mais le platine, le charbon, les diamants et les autres minerais ont bénéficié de l'accroissement de la demande et des prix pratiqués sur les marchés internationaux.

La valeur ajoutée, dans le secteur de la construction, a augmenté de plus de 6% en 2004. La croissance du marché de l'immobilier résidentiel est en forte hausse.

Les réserves officielles en devises étrangères atteignent dorénavant 15 milliards de dollars US, ce qui représente quatre fois le niveau actuel de la dette à court terme. Les réserves détenues par le secteur bancaire privé ont aussi fortement augmenté, contribuant de la sorte à réduire la vulnérabilité de la volatilité des flux financiers internationaux.

Il est heureux de noter que nos estimations de croissance ont été révisées à la hausse pour 2004 et 2005.

Le cadre budgétaire

Nos priorités s'articulent autour de cinq axes que sont l'accroissement du taux de croissance et de l'investissement productif, l'encouragement à l'emploi et le développement de la seconde économie, le développement social et la mobilisation des ressources humaines, l'amélioration de la capacité d'action de l'Etat, et enfin le renforcement de nos relations internationales.

Pour les trois prochaines années, les revenus atteindront en moyenne 24,2% du PIB. Les dépenses, pour leur part, représenteront 363 milliards de rands en 2005/2006.

Les dépenses prévues

Le budget 2005 envisage de financer à hauteur de 2 milliards de rands une nouvelle stratégie pour le logement et, pour 1,7 milliard de rands, des infrastructures municipales et sanitaires. Les infrastructures et services des transports recevront une enveloppe de 3 milliards de rands, plusieurs projets éducatifs plus de 8,5 milliards de rands et les salaires de la police, 4,4 milliards. Enfin, notre programme de développement en Afrique, qui comprend des opérations de maintien de la paix, les institutions de l'Union africaine et le Parlement pan-africain, bénéficiera de notre part de 1,4 milliard de rands.

Nos objectifs de développement nécessitent un équilibre prudent entre le soutien au revenu direct, l'amélioration des services publics tels que l'éducation, la santé et les services municipaux, et l'investissement dans des infrastructures sociales tels que le logement, l'eau, les services sanitaires, les routes et les transports publics. Certaines de ces priorités sont exclusivement ou principalement du ressort du gouvernement. Mais pour d'autres, pour le développement économique et l'investissement dans la capacité de production, nous tendons à compléter et à renforcer la croissance et l'initiative du secteur privé.

Pour la Police, nous comptons accroître le nombre de policiers pour qu'il passe de 139 000 à 165 850 d'ici 2008. Le ministère de la Justice envisage de nommer 40 nouveaux magistrats cette année et 1 000 postes seront pourvus dans les tribunaux et les services judiciaires.

Pour nos relations internationales et nos engagements en faveur de la paix et de la sécurité, le budget 2005 prévoit d'allouer 350 millions de rands aux Affaires étrangères pour contribuer au coût d'accueil du Parlement pan-africain, à l'élargissement de notre représentation en Afrique et dans le monde, à la mise en œuvre d'opérations de maintien de la paix de l'Union africaine. Une enveloppe supplémentaire de 300 millions de rands sera attribuée, à la Défense, pour ses opérations de maintien de la paix en République démocratique du Congo, au Burundi et au Soudan.

En matière fiscale, nous envisageons d'alléger de 6,8 milliards de rands la charge fiscale des personnes et ménages. Cet allègement total bénéficiera, à hauteur de 62%, aux revenus inférieurs à 200 000 rands par an. Les entreprises individuelles et micro-entreprises sont également concernées. Le développement des petites entreprises en sera stimulé.

En n'épargnant ni nos efforts ni notre énergie, nous pourrions construire une Afrique du Sud qui appartienne vraiment à tous ceux qui l'habitent, unis dans notre diversité ! »

Brèves

Affaires Etrangères

Rencontre africaine pour l'ONU au Swaziland.

Les ministres des Affaires étrangères de 15 pays africains se sont réunis, fin février, au Swaziland, afin d'élaborer une réponse au Secrétaire général de l'ONU qui leur avait demandé de se pencher sur la réforme des Nations unies. Ils ont déclaré à l'issue de leur rencontre qu'ils demandaient pour l'Afrique l'obtention de deux sièges permanents avec droit de veto au sein du Conseil de sécurité. Le 7 mars, les membres de l'Union africaine ont adopté à l'unanimité cette décision.

Rapport final de la Commission pour l'Afrique.

Formée sous les auspices du Premier ministre britannique Tony Blair, la Commission pour l'Afrique a rendu son rapport final de 400 pages le 11 mars. Composée de 17 personnalités dont le ministre sud-africain des Finances Trevor Manuel et de l'ancien directeur du FMI Michel Camdessus, cette Commission plaide pour l'accroissement de l'aide à l'Afrique et l'annulation totale de sa dette. L'initiative a été lancée en prévision du sommet du G-8 que la Grande-Bretagne doit accueillir à Gleneagles, en Ecosse, du 6 au 8 juillet. Ce rapport final dresse le bilan des maux qui affectent l'Afrique et présente des recommandations.

Le chef de l'Etat en Grèce.

Le Président Thabo Mbeki a effectué, du 24 au 26 février, une visite d'Etat en Grèce. Accompagné de ses ministres des Affaires étrangères, du Commerce et des Entreprises publiques, ainsi que d'une délégation d'hommes d'affaires, le chef de l'Etat a axé ses entretiens sur les relations politiques et économiques des deux pays. Il a par ailleurs reçu la Médaille d'or du Mérite d'Athènes. Les échanges entre les deux pays représentent, pour les importations sud-africaines, plus de 100 millions de rands en 2003 et pour ses exportations, plus de 400 millions de

rands. La Grèce est au 12^{ème} rang des investisseurs étrangers en Afrique du Sud.

Poursuite des discussions avec la Côte d'Ivoire.

Le Président Mbeki continue ses discussions avec les dirigeants de partis de Côte d'Ivoire dans la recherche d'une solution pacifique à la crise que traverse le pays. Il a ainsi rencontré, le 3 mars au Cap, le Premier ministre Seydou Diarra.

Conférence des chefs de Missions diplomatiques.

Le ministre des Affaires étrangères a inauguré, le 17 février, à Somerset West, près du Cap, la conférence des chefs de missions diplomatiques sud-africains qui a accueilli, deux jours plus tard, le chef de l'Etat. Axée sur « *La consolidation de la démocratie, la promotion de l'agenda africain et la construction d'un monde meilleur* », cette conférence s'est aussi tenue en présence du vice-président et de plusieurs ministres du gouvernement. Les 8 et 9 mars, une réunion des femmes chefs de mission se tenait à Pretoria et Johannesburg en présence du ministre et du vice-ministre des Affaires étrangères.

Conférence internationale sur la famille.

La ville de Durban a accueilli, du 2 au 4 mars, une Conférence internationale sur la famille en présence de nombreux universitaires et experts sud-africains et étrangers. Destinée à accroître l'importance accordée à la famille en tant que cellule centrale de la société, la conférence entend souligner l'effet dévastateur de certaines conditions politiques, socio-culturelles, économiques et géographiques sur les familles.

Des observateurs sud-africains pour les élections au Zimbabwe.

Le Parlement enverra une délégation multipartite de vingt de ses membres pour participer en tant qu'observateurs aux élections se déroulant, le 31 mars, au Zimbabwe. La délégation, invitée par le gouvernement zimbabwéen, participe à la préparation du scrutin, au scrutin lui-même et présentera, à son retour, un rapport au Parlement.

Vers un envoi d'un contingent militaire au Soudan.

Quelque 284 fantassins du 14^{ème} Bataillon d'Umtata vont être prochainement déployés au Soudan dans le cadre d'une mission de maintien de la paix engagée par l'Union africaine. Ils rejoindront 39 des leurs déjà présents dans le pays pour une durée de six mois.

Vie Economique

Réunion du Conseil de l'Investissement international.

La 8^{ème} réunion du Conseil de l'Investissement international s'est tenue, du 3 au 5 mars, au Cap en présence du Président Thabo Mbeki, de plusieurs ministres et des présidents de grandes entreprises qui le composent (Commerzbank, Daimler Chrysler, Mitsubishi, Anglo Gold Ashanti). Pour le groupe français Areva, c'est Mme Anne Lauvergeon qui avait été invitée. Ayant pour objectifs d'accroître la croissance et le développement de l'Afrique du Sud en déployant les investissements directs locaux et étrangers, ce Conseil se penche également sur les initiatives du G-7 et de l'Union européenne pour l'Afrique et sur le Nepad. Les membres du Conseil ont félicité le gouvernement pour les bonnes performances de son économie et les programmes présentés lors de l'ouverture de la session parlementaire et du discours budgétaire. Ils envisagent une croissance de 6% avant l'échéance de 2014 fixée par le gouvernement.

Conférence mondiale des aéroports africains.

Une conférence internationale des aéroports africains s'est tenue les 22 et 23 février en présence de représentants des autorités portuaires, des gouvernements et des directions de l'Aviation civile de nombreux pays africains. L'établissement de partenariats privé-public, la construction d'infrastructures aéroportuaires et l'amélioration des infrastructures régionales sont prioritaires si le continent africain veut être compétitif sur le marché mondial. A l'heure actuelle, l'Afrique ne représente que 4% du trafic mondial en termes de passagers et 1,4% en termes de fret.

Brèves

Vie Economique

L'Afrique du Sud au 34^{ème} rang mondial. Le Forum économique mondial a révélé dans le rapport qu'il a publié, le 9 mars, sur les technologies de l'information, que l'Afrique du Sud était au 34^{ème} rang mondial en matière de nouvelles technologies. Sur un total de 104 pays, menés par Singapour, cette étude prend en compte les infrastructures techniques, les politiques gouvernementales, les niveaux d'éducation et l'accès au téléphone et à internet.

Les échanges franco-sud-africains se portent bien. Le ministère du Commerce et de l'Industrie a révélé fin février que les exportations françaises vers l'Afrique du Sud avaient augmenté de 19,07% entre 2003 et 2004 tandis que ses importations s'accroissaient de 19,65% au cours de la même période. Les exportations ont atteint 1,66 milliard d'euros et les importations, 1,03 milliard. Les catégories de produits les plus importées en France sont l'agro-alimentaire, les composants automobiles, les produits chimiques, les métaux et l'acier et les produits minéraux et miniers.

Sport et Culture

Le cinéma sud-africain à l'honneur. La 55^{ème} Berlinale, ou Festival de Berlin, a décerné pour la première fois, le 19 février, au film sud-africain *UCarmen eKhayelitsha* du réalisateur Mark Dornford-May l'Ours d'or du meilleur film. Transposition moderne du *Carmen* de Bizet dans une township d'Afrique du Sud, sur des textes traduits en xhosa pour l'enregistrement musical, le film a pour actrice principale Paulina Malefane, originaire du Cap. Le réalisateur, britannique, avait lui-même monté cet opéra sur une scène sud-africaine.

Par ailleurs, la 19^{ème} édition du Festival panafricain du cinéma et de la télévision Fespaco, qui se tient tous les deux ans, et qui a eu lieu du 26 février au 6 mars à Ouagadougou, au Burkina-Faso, avait en compétition, vingt longs métrages pour un total de 170 films. La sélection sud-africaine comptait *Drum* (de Zola Maseko),

Max et Mona (Teddy Mattera), *UCarmen eKhayelitsha* (Mark Dornford-May) et *Zulu Love Letter* (Ramadan Suleman). C'est le réalisateur sud-africain Zola Maseko pour *Drum* qui a reçu la récompense suprême, l'Étalon d'or. L'actrice Pamela Novemte Marimbe, qui joue dans *Zulu Love Letter* a pour sa part remporté un prix d'interprétation. Pour les Oscars enfin, c'était le film sud-africain *Yesterday*, tourné en zoulou, qui figurait parmi la sélection officielle de l'Oscar du meilleur film en langue étrangère.

Conférence sur les universités africaines.

L'université du Cap, qui fête cette année son 176^{ème} anniversaire, a accueilli pour la première fois, du 23 au 25 février, la 11^{ème} conférence générale de l'Association des universités africaines. Le Président Mbeki s'est adressé aux 300 représentants des 47 pays présents. Des universitaires étaient aussi venus d'Europe, d'Asie, d'Australie et des Etats-Unis.

Le Sud-Africain Sam Ramsamy à Paris pour les JO.

Membre du Comité international olympique (CIO) depuis 1996, Sam Ramsamy faisait partie de la commission d'évaluation venue à Paris, du 8 au 11 mars, pour évaluer la candidature parisienne aux Jeux Olympiques de 2012. Né en 1928, il est conseiller à l'ONU et président du Comité national olympique sud-africain.

Mike Horn, « Conquérant de l'impossible »

L'aventurier sud-africain Mike Horn, qui a descendu l'Amazone à la nage et a fait le tour du monde et du cercle polaire arctique publie un livre passionnant sur son expédition le long du cercle polaire arctique « *Conquérant de l'impossible* » (XO). Il envisage encore de traverser le Groenland à skis avec ses deux filles de 10 et 12 ans puis de rallier le pôle Nord avec un ami norvégien en plein hiver.

Lecture de Denis Hirson.

Le *Village Voice Bookshop*, situé 6 rue Princesse, dans le VI^{ème} à Paris, a accueilli le 17 mars à 19h00, l'écrivain sud-africain Denis Hirson pour une lecture de son nouveau livre « *I Remember King Kong (The Boxer)* », paru chez Jacana à Johannesburg en décembre 2004. Dans cet ouvrage,

l'auteur livre de nombreux et savoureux souvenirs d'enfance datant des années 1950 à 1970, au temps de l'apartheid.

Concert pour le sida.

Un nouveau concert 46664 – du numéro de Nelson Mandela en prison à Robben Island – a lieu le 19 mars golf de Fancourt, à George, pour financer la lutte contre le sida, en présence d'environ 20 000 personnes. L'acteur américain Will Smith en est le maître de cérémonies et des artistes internationaux comme Queen, Paul Rogers, Anie Lennox ou Katie Melua sont aux côtés des chanteurs sud-africains tels que Johnny Clegg, Danny K, Mandoza ou Mel Botes. Un précédent concert 46664 avait eu lieu en 2003 au Cap.

Le Cirque du Soleil joue pour Zip Zap.

Dans le cadre de ses spectacles à Paris, le Cirque du Soleil donnera une représentation « *Saltimbanco* » au profit de l'association franco-sud-africaine Zip Zap le jeudi 12 mai à 20h30, au Grand Chapiteau de Boulogne, rue Kermen, à Boulogne-Billancourt. Les réservations s'effectuent avant le 10 avril au 06 15 39 92 05 ou sur jeanmarc.richer@worldonline.fr. L'association Zip Zap est une école du cirque multiraciale qui œuvre, au Cap, en faveur d'enfants sud-africains souvent issus de milieux défavorisés. Informations sur www.zip-zap.co.za et www.cirquedusoleil.com

Boyzie Cekwana à Saint-Denis.

Le chorégraphe sud-africain Boyzie Cekwana est à l'affiche du festival des « *Rencontres chorégraphiques internationales de Seine Saint-Denis* ». Il présentera deux pièces, l'une intitulée « *Le cerf se voyant dans l'eau* », les 18 et 19 mai, à 19h30, au Centre Dramatique National de Montreuil et l'autre, « *Cut !!* », le 3 juin, à 21h30, le 4 juin à 20h00 et le 5 juin à 19h00, au Théâtre Gérard Philipe de Saint-Denis. Cette dernière est une coproduction avec les Rencontres elles-mêmes, The Floating Outfit Project (Durban), le Ballet de Lorraine, CCN et avec le soutien de Dance Umbrella (Johannesburg), l'AFAA/Ministère des Affaires étrangères (programme Afrique en créations), l'Institut français d'Afrique du Sud (Johannesburg) et l'Ambassade de France en Afrique du Sud. Neuf autres pays sont représentés à ce Festival.

Le saviez-vous ?

- La part de l'agriculture sud-africaine dans le PIB, qui représentait 9,1% en 1965, est de 3,4% en 2004. Elle s'élève à 42 milliards de rands.

- L'Afrique du Sud a 84 millions d'hectares de terres cultivables, 27 millions d'hectares de terres agricoles, et environ 17 millions d'hectares de terres potentiellement arables, dont moins de 2 millions sont irriguées.

- Les exportations agricoles atteignent 23 millions de rands et les importations, 14,2 milliards de rands.

- Ce sont le sucre, le vin et agrumes qui constituent le principal poste des exportations.

- Les trois premiers pays importateurs de produits agricoles sud-africains sont le Royaume-Uni, les Pays-Bas et l'Angola.

- L'Afrique du Sud est un importateur de riz et de blé et ces deux produits arrivent en tête de ses importations agricoles.

- Elle se fournit auprès de l'Argentine, des Etats-Unis et du Royaume-Uni

Ils ont dit ...

« A l'occasion de la Coupe du monde que nous accueillerons en 2010, les investissements directs devraient atteindre 16,9 milliards de rands, ce qui permettra la création de 122 800 emplois. Les estimations comptent sur la venue de 400 000 visiteurs étrangers. De nouveaux stades sont prévus à Nelspruit, Kimberley, Port-Elizabeth et Pretoria tandis que ceux de Polokwane et Orkney seront modernisés. Le principal stade sera celui de Soccer City, à 15 km au sud de Johannesburg. Il accueillera les matches d'ouverture et de clôture. Il sera lui aussi modernisé pour pouvoir accueillir quelque 94 700 spectateurs, en plus des 500 VIPs, 4 940 places gratuites et 2 850 sièges pour les médias. Un toit protégeant plus de 30 000 spectateurs sera mis en place d'ici le tournoi.

Le principal centre Médias sera installé au centre d'expositions Nasrec, à quelques pas du stade et un service de navettes sera mis en place entre ce centre, les principaux hôtels et les terrains de jeux. Les stades de Kings Park à Durban, et Ellis Park à Johannesburg accueilleront les demi-finales. Ils auront une capacité d'accueil de 60 000 places. La Coupe du monde dure un mois, contre deux semaines pour les Jeux Olympiques ».

Danny Jordaan, directeur du comité d'organisation, cité dans le magazine sud-africain *Phambili SA*.

Calendrier

12 mars – 22 mai :

Exposition photographique de Jürgen Schadeberg « Photographing South Africa – Retrospective 1950-2003 » au Musée Nicéphore Niepce, à Châlon-sur-Saône.

21 mars :

Journée des droits de l'homme en Afrique du Sud. L'ambassade est fermée à cette occasion.

Mars – mai :

L'association MC2A offre à Bordeaux une série d'expositions et 6 conférences sur l'Afrique du Sud sous le thème « 2005, Cap au Sud ». Informations sur migrationsculturelles@wanadoo.fr

Mars – mai :

L'hebdomadaire « Elle » consacre une partie de son site web www.elle.fr à de nombreux aspects de l'Afrique du Sud et de sa diversité.

16-18 mars :

Le ministre des Affaires étrangères dirige une délégation gouvernementale à la Conférence sur la diaspora de l'Afrique du Sud, de l'Union africaine et des Caraïbes qui se tient à Kingston, en Jamaïque. Plus de 250 participants sont attendus.

6-25 mars :

Festival de musique, de danse et de théâtre « Cape Town Festival » au Cap. Renseignements sur www.capetownfestival.co.za

25-28 mars :

L'Ambassade est fermée à l'occasion du week-end de Pâques.

16-29 avril :

L'équipe de France A masculine de hockey sur gazon est en tournée officielle en Afrique du Sud pour une série de quatre matches contre les équipes nationales d'Afrique du Sud.

Contacts

Ambassade d'Afrique du Sud

59 Quai d'Orsay 75343 Paris cédex 07
tél : 01 53 59 23 23 fax : 01 53 59 23 68
site web : www.afriquesud.net
mail : info@afriquesud.net

Consulat général à Rennes

Centre d'Affaires Ile-de-France
4 Avenue Charles Tillon 35000 Rennes
tél : 02 23 46 14 18 fax : 02 23 46 14 15
mail : cofogep@finagora.com

Consulat général à Lille

B.P. 256 100 rue Nationale
59000 Lille cédex
tél : 03 20 57 54 73 fax : 03 20 57 89 40

Consulat général à Monaco

30 Boulevard Princesse Charlotte
98000 Monaco
tél : (-) 9325 2425 fax : (-) 9797 6162
mail : consul-afriusud@ccrg.mc